



periodico di informazione  
a cura  
dell'Amministrazione Comunale  
ottobre 2007



# Sizziano

I N F O R M A Z I O N I

**C**ari Concittadini, il rientro dalle vacanze per il nostro paese è stato denso di appuntamenti. Le diverse iniziative all'interno della festa patronale, sempre più ricca e partecipata, l'inaugurazione della nuova scuola e la consegna ufficiale della struttura all'istituto scolastico e alla comunità, il gemellaggio con il paese di Salcia Tudor. E' stata una corsa contro il tempo ma l'esito di ogni appuntamento è stato ottimo. Desidero, in queste poche righe, **ringraziare sinceramente** tutti coloro che hanno contribuito al loro conseguimento e alla loro buona riuscita.

• **Verifica dello stato di attuazione dei programmi.** Per legge, ogni comune entro il 30 settembre deve verificare lo stato del proprio bilancio/finanze e la conformità con gli impegni assunti e i servizi in essere. Un passo obbligato ma anche un'occasione per fare alcune considerazioni. Dal punto di vista economico **il nostro comune è in ottima salute**, stiamo rispettando tutti i parametri imposti dal patto di stabilità e non vi sono, allo stato, situazioni che possano far supporre elementi turbativi. La qualità e la quantità dei servizi che il comune mette in campo sono molteplici. Le regole, però, del patto di stabilità a cui ogni ente (Comune, Provincia e Regione) devono sottostare stanno condizionando in modo pesante i nostri programmi d'investimento. Infatti, per non sfiorare sul saldo cassa imposto dai parametri di Maastricht siamo obbligati a coprire gli investimenti impegnati e finanziati nel 2006 con entrate del 2007. In pratica, per sottostare al patto e non incorrere in penali, siamo costretti a **posticipare le opere** previste e a monitorare in maniera ossessiva il flusso finanziario. Insieme agli altri comuni del pavese stiamo sollecitando, con diverse forme, il nostro governo per far sì che nella prossima finanziaria 2008 vengano rivisti i parametri di calcolo del patto di stabilità e quindi del controllo del contenimento della spesa pubblica, in modo da non penalizzare le autonomie locali.

• **Rapporto politica e cittadini.** Permettetemi, infine, di condividere con voi una riflessione che travalica i confini del nostro "Siziano". Stiamo vivendo, probabilmente, il periodo più critico della storia dell'Italia democratica per quello che concerne il rapporto politica-politici e cittadini. Se in passato le lotte e le manifestazioni erano legate alla difesa o alla proposta di valori, oggi è l'intero "sistema politico" che viene messo in discussione. Le manifestazioni "contro" sono ormai molteplici e vengono espresse anche attraverso nuove modalità. Le ragioni di questa disaffezione sono differenti. Certamente non sono la persona più autorevole per proporre un'analisi, ma sento il dovere, come rappresentante delle istituzioni, di esprimere un auspicio. Perché c'è comunque un rischio. Quello di generalizzare. Di demolire i valori e le conquiste istituzionali che abbiamo ereditato. È necessario, quindi, che si **ritorni ai fondamenti alti della politica**. Da parte della nostra classe politica e governanti è doveroso analizzare in modo critico il senso di questa disaffezione e sfiducia, amplificando la capacità di ascolto, ridefinendo le priorità e non inquinandole con i giochi di potere che l'hanno messa a nudo in questi ultimi anni. Da parte dei cittadini e dei movimenti, auspico un ritorno al rispetto dei valori e dei ruoli, ad una visione critica e ad una partecipazione attiva. Probabilmente si tratta di un percorso non facile e immediato ma è ciò di cui L'Italia e **noi tutti abbiamo bisogno**.

*Il Sindaco*  
*Massimiliano Brambilla*



# Siziano

Ottobre 2007

Direttore Responsabile  
Massimiliano Brambilla

Caporedattore  
Giuseppe Mascherpa

Comitato di redazione  
Filiberto Boffi, Santina Passerini,  
Flavia Capuzzoni,  
Ruggero Marchetti, Enza Pennino

Foto  
Comune di Siziano

Realizzato da  
D.L. Communication srl  
Via Volta, 18  
20094 Corsico [MI]  
Tel. 02.4583153  
Fax 02.4583369

Stampa  
AGF spa - Peschiera Borromeo

Registrato dal Tribunale di Pavia  
il 21 luglio 1979 al n° 243

# Servizi scolastici qualche dato

**H**a da poco avuto inizio il nuovo anno scolastico e già si possono fare i primi bilanci relativi al numero di iscrizioni e alle richieste pervenute dai bambini e dalle loro famiglie. Come si può notare dai dati riportati sotto, le domande sono leggermente aumentate, ma in generale si attestano sui valori degli anni precedenti. La mensa è utilizzata dalla quasi totalità degli alunni, mentre il servizio di post-scuola si rivela di importanza fondamentale per le famiglie, soprattutto nei giorni di non rientro. Quasi il 10% degli alunni prolunga la sua permanenza negli edifici scolastici dalle 07:30 alle 17:30, consentendo ai genitori di svolgere i propri impegni lavorativi in tutta tranquillità. “È risultata idonea la scelta



di proporre la possibilità di pranzare in mensa, nei giorni di non-rientro, senza doversi iscrivere al post scuola con attività laboratoriali” commenta Flavia Chiarentini, Assessore alla Pubblica Istruzione, “questo nuovo servizio, chiamato “post-ridotto”, è stato richiesto da oltre 30 famiglie”. Diminuisce invece la presenza di bambini nelle frazioni e nelle zone isolate.

## Scuola dell'infanzia

Pre-scuola	30 bambini iscritti	23% dei frequentanti
Post-scuola	46 bambini iscritti	36% dei frequentanti
Scuolabus	2 bambini iscritti	1,5% dei frequentanti
Mensa	129 bambini iscritti	100% dei frequentanti

## Scuola primaria

Pre-scuola	57 bambini iscritti	7% dei frequentanti
Post-scuola ridotto	31 bambini iscritti	9% dei frequentanti
Post scuola mercoledì	158 bambini iscritti	47% dei frequentanti
Post scuola venerdì	143 bambini iscritti	42% dei frequentanti
Post orario	31 bambini iscritti	9% dei frequentanti
Scuolabus	17 bambini iscritti	5% dei frequentanti
Mensa	331 bambini iscritti	97% dei frequentanti

## Scuola primaria

Mensa solo nei giorni di rientro	125 bambini iscritti	70% dei frequentanti
Mensa tutti i giorni	33 bambini iscritti	18% dei frequentanti
Scuolabus	20 bambini iscritti	11% dei frequentanti

# Inaugurata la nuova scuola

**N**uovo anno scolastico, nuova scuola. È stato inaugurato ufficialmente l'8 settembre l'istituto comprensivo, dopo un lungo periodo di lavori di ampliamento e di ristrutturazione. Al cospetto delle Autorità, della nuova dirigenza scolastica e dei Presidi che si sono succeduti in questi anni e che hanno sostenuto fortemente l'ideale di una scuola sempre migliore e a misura di studente, è avvenuto il taglio del nastro da parte di Massimiliano Brambilla, Sindaco di Siziano. Il complesso scolastico è oggi composto da scuola secondaria, scuola primaria con 7 nuove aule dedicate (disegno, chimica, lingue), scuola dell'infanzia con due ulteriori sezioni complete di tutti i servizi (bagni, dormitori, ecc.). Un traguardo importante per una comunità che da sempre pone una grande attenzione sull'istruzione e sulla possibilità di dare ai più piccoli le strutture migliori per affrontare il loro percorso di crescita. Grande entusiasmo mostra anche Anna Di Cioccio, la nuova Preside, che ha iniziato il suo mandato proprio in concomitanza con l'inizio di questo anno scolastico. Intenzionata a raggiungere l'obiettivo di offrire una scuola di qualità, anche in termini di offerta formativa, invita l'Amministrazione, gli insegnanti e le famiglie a impegnarsi di concerto per questa finalità.



## Un ponte tra il nido e la scuola dell'infanzia



*La “Sezione Primavera” è un’iniziativa sperimentale ideata per i bambini tra i 24 e i 36 mesi. Permette ai piccoli di essere seguiti da personale esperto e garantisce ai genitori un servizio di qualità e continuato nel tempo. L’aula dedicata si trova nella scuola dell’infanzia*

**È** partito il 3 ottobre il progetto “Sezione Primavera”. Un’iniziativa innovativa e sperimentale riservata ai bambini di età compresa tra 24 e 36 mesi, che si pone come ponte tra l’asilo nido e la scuola dell’infanzia. Il bando, indetto a fine giugno dalla Conferenza Unificata Stato-Regioni-Autonomie Locali, è stato colto al volo dal comune di Siziano, che entro il 10 luglio ha costruito un progetto dettagliato in base alle esigenze delle famiglie residenti sul territorio. Sono stati stanziati fondi per finanziare 1000 Sezioni Primavera in tutta Italia, di cui 180 in Lombardia e 9 in provincia di Pavia. Siziano è una di queste. L’analisi dei bisogni ha evidenziato come la maggior parte delle famiglie con bambini piccoli risulta composta da genitori entrambi lavoratori, spesso immigrati da altri paesi o regioni e con uno scarso sostegno da parte di parenti o amici. Sono per lo più pendolari che escono presto la mattina e rincasano tardi la sera, quindi la presenza, gli orari e le modalità di accesso dei servizi educativi rivolti alla prima infanzia assumono un’importanza fondamentale. Da tempo l’Amministrazione comunale promuove l’attivazione e il consolidamento di servizi in rete, per offrire risposte su più livelli e per le più diverse esi-



genze. In modo da consentire ai genitori di mantenere il proprio lavoro, e allo stesso tempo garantire ai bambini di essere seguiti ed educati da professionisti in ambienti adeguati. A Siziano sono presenti l’asilo nido comunale, la scuola dell’infanzia statale, le scuole primaria e secondaria di primo grado. Da diverso tempo sono attivati i servizi di pre e post scuola per facilitare l’entrata e l’uscita dei bambini. Malgrado tutti gli sforzi, resta difficile accontentare tutte le

## Informa/1

### Variazioni corse bus Sila

Dopo numerose segnalazioni da parte dei cittadini, il Sindaco è intervenuto in Provincia e dal gestore dei trasporti e ha chiesto il miglioramento del servizio e degli orari. Il risultato è stato la revisione degli orari e l’aggiunta di corse per poter meglio rispondere alle esigenze dei residenti. In particolare, la corsa delle 06:45 (scolastica) in partenza da Pavia autostazione per Milano via Vittadini, sarà anticipata alle 06:40 e terminerà il suo percorso a Siziano in località Bettola. Un servizio diretto partirà da Pavia. La corsa delle 08:50 da Milano via Vittadini per Pavia autostazione sarà soppressa. Sono state anche istituite due nuove corse: alle 07:05 da Siziano per Pavia autostazione (servizio diretto) e alle 12:45 da Pavia autostazione per Milano via Vittadini.

richieste, soprattutto per quanto riguarda l’ammissione all’asilo nido e alla scuola dell’infanzia. I posti sono pochi e la lista d’attesa diventa sempre più lunga. Da qui è nata l’idea della Sezione Primavera, per accogliere più bambini e dare loro un servizio di qualità, oltre che continuato nel tempo. Dall’incontro tra Amministratori, dirigenti scolastici, insegnanti, educatori e privato sociale, è stato definito un progetto condiviso. L’aula dedicata è posta nella scuola dell’infanzia, mentre il dormitorio si trova al nido, che fornisce anche il personale educativo e ausiliario. Il percorso di formazione è anch’esso del nido, arricchito da iniziative quali attività motoria, materialoteca, ecc. che avvicinano gradualmente i bambini alla scuola dell’infanzia. Un altro importante vantaggio per le famiglie è quello relativo al costo: rispetto all’asilo nido, infatti, vi è una riduzione del 30% sulla retta che ogni utente paga mensilmente.

# Giornata contro la violenza

**I**l 25 novembre si celebra la Giornata internazionale contro la violenza alle donne. Una data scelta in ricordo delle tre sorelle Mirabal, torturate, stuprate e uccise dai servizi segreti militari di Santo Domingo nel 1960 sotto la dittatura di Trujillo, per aver voluto visitare dei prigionieri politici. Malgrado i miglioramenti apportati negli ultimi anni in alcuni Paesi, soprattutto per quanto riguarda l'adozione di dispositivi legislativi che li sanzionano, gli abusi contro le donne continuano a essere la violazione dei diritti umani più diffusa nel mondo. Secondo una valutazione dell'Unicef, tra il 20 e il 50% delle donne in Europa ha subito delle violenze. Ne uccide di più l'abuso del partner che non il cancro, gli incidenti stradali o le guerre: questa l'angosciante realtà presentata dal Consiglio d'Europa. La violenza familiare in altre parole, è la prima causa di morte. E la forma più diffusa. Il sistema della prostituzione coinvolge poi 500.000 donne, vittime della tratta e provenienti prevalentemente dall'Europa dell'est e dall'Africa. In Italia, secondo i dati Istat raccolti agli inizi di quest'anno per il ministero dei Diritti e delle Pari Opportunità, sono stimate in 6 milioni 743 mila le donne da 16 a 70 anni vittime di violenza fisica o sessuale nel corso della loro vita. I dati italiani, purtroppo, non si differenziano molto da quelli di altri Paesi: sono nella memoria cronache recenti che riportano come il genere femminile sia esposto ad una serie molto alta di "rischi sessuati". È largamente diffusa l'opinione che la violenza interessi prevalentemente strati sociali emarginati, soggetti patologici, famiglie multiproblematiche. In realtà, è un fenomeno

*"La violenza contro le donne è forse la violazione dei diritti umani più vergognosa. Essa non conosce confini né geografia, cultura o ricchezza. Fintanto che continuerà, non potremo pretendere di aver compiuto dei reali progressi verso l'uguaglianza, lo sviluppo e la pace"*

*Dichiarazione sull'eliminazione della violenza contro le donne, 1993 Kofi Annan  
Segretario Generale delle Nazioni Unite*

meno che appartiene più alla normalità che alla patologia e riguarda uomini e donne di tutti gli strati sociali, di tutte le culture, le classi, i livelli di istruzione, di reddito e tutte le fasce di età. Ecco perché la sensibilizzazione e la prevenzione devono essere le costanti del comune sentire per il futuro.

Le commemorazioni, per non essere sterili, devono servire a promuovere occasioni in cui dibattere il problema e generare una profonda riflessione, che favorisca la costruzione di una diversa cultura per le nuove generazioni. La violenza alle donne si deve contrastare e prevenire partendo proprio dal sensibilizzare i giovani maschi e i bambini al rispetto della dignità femminile ma anche nell'avere la forza di denunciare qualsiasi forma di sopruso. Serve mettere in campo un progetto culturale, che incida sui comportamenti e sugli atteggiamenti nei confronti del ruolo della donna nella società.

**Assessora ai Servizi Sociali  
Antonella Ceriotti**

## 11 Novembre Festa del volontariato

**I**n concomitanza con la giornata Caritas, le Associazioni di Volontariato sociale Acero, Admo, Aido, Ardis, Avis, Caritas e C.R.I. in collaborazione con l'Amministrazione Comunale e l'Istituto scolastico, organizzeranno una serie di iniziative da sabato 3 a domenica 11 novembre. L'obiettivo è sensibilizzare i cittadini, a partire dai più giovani, alla cultura del volontariato e all'incontro con i temi della solidarietà e della sussidiarietà. Il Volontariato nel nostro paese è una risorsa importante con una funzione culturale precisa e una vocazione alla pace, e alla tolleranza. Alle Istituzioni pubbliche spetta dare una risposta ai diritti delle persone e il Volontariato, insieme alle istituzioni, partecipa ai processi della vita sociale, ne riporta i bisogni, propone idee e progetti.

*Antonella Ceriotti*

## Solidarietà

### Con il popolo Birmano

Si fermi ogni azione repressiva e siano Liberati Aung San Suu Kyi e tutti i detenuti politici. In Birmania si sta combattendo una lotta per la libertà e la democrazia che ci riguarda tutti. Ogni democratico è chiamato a fare la propria parte. Il popolo Birmano e i monaci buddisti non siano lasciati soli: l'Italia democratica faccia sentire la sua voce.

**Per la libertà e la democrazia**

# Bandi 2007

## Erogazione contributi per spese di riscaldamento e spese mediche

L'Amministrazione comunale di Siziano intende erogare contributi rivolti a persone in difficoltà economica che abbiano sostenuto nell'anno 2007 spese di riscaldamento o spese mediche regolarmente documentabili. In seguito alla verifica della situazione economica del nucleo familiare (calcolo ISEE), nel caso questa risulti al di sotto del minimo vitale o le spese citate la portino al di sotto di tale soglia, i nuclei stessi avranno diritto al contributo. Le domande possono essere presentate all'Ufficio Servizi Sociali del comune di Siziano dall'8 ottobre al 10 novembre 2007.

## Bando per l'assegnazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica (erp)

È aperto il bando semestrale per l'assegnazione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica gestiti dal comune di Siziano o dall'Aler, di nuova costruzione, recuperati, o comunque disponibili. Questi si distinguono in alloggi a canone sociale, il quale concorre alla copertura di oneri di realizzazione, recupero o acquisizione, gestione, e a canone moderato, che copre tutti questi oneri. Le abitazioni vengono assegnate ai nuclei familiari con Isee-erp non superiore a 14.000 o 17.000 euro. Le domande possono essere presentate fino al 22 dicembre 2007. Per conoscere le modalità e i requisiti necessari per partecipare al bando, rivolgersi all'Ufficio Servizi Sociali del Comune di Siziano.

## Erogazione contributi affitto (fsa)

È stato istituito lo "Sportello comunale affitto 2007" per l'erogazione di contributi volti a ridurre l'incidenza del canone sul reddito dei nuclei familiari che versano in condizioni economiche disagiate. Possono richiedere la sovvenzione i cittadini, italiani o stranieri di nazionalità europea o extracomunitari con regolare permesso di soggiorno, che sono titolari di contratti di locazione stipulati per unità immobiliari utilizzate come abitazione principale. Le domande possono essere presentate fino al 10 novembre 2007. Per conoscere le modalità e i requisiti necessari per partecipare al bando, rivolgersi all'Ufficio Servizi Sociali del Comune di Siziano.

## Erogazione contributi per rapporti regolari di lavoro con badanti

L'Amministrazione comunale di Siziano intende erogare un contributo a coloro che si avvalgono delle prestazioni di una assistente familiare (badante) in possesso di regolare contratto di lavoro e permesso di soggiorno. Il contributo sarà concesso ai nuclei familiari con indicatore di situazione economica (ISEE) non superiore a 20.000 euro. In base a questo, l'entità del contributo varierà da un minimo di 250 euro a un massimo di 1.300 euro. Le domande possono essere presentate all'Ufficio Servizi Sociali del Comune di Siziano dall'8 ottobre al 10 novembre 2007.

## Buono Sociale

Il buono sociale è un sostegno economico per le famiglie che accudiscono direttamente o con l'impiego di volontari e assistenti familiari propri congiunti in situazione di disagio o non autosufficienza. Possono beneficiare del contributo i residenti nel Distretto di Certosa con età uguale o superiore a 65 anni, anziani con invalidità del 100%, ISEE inferiore a 9.000 euro e che non usufruiscano di voucher sociale. Il buono può essere utilizzato per l'assistenza a domicilio e per le spese di trasporto per e da i centri di cura, riabilitativi e ricreativi. Chi è interessato può presentare la domanda al proprio comune di residenza, dal 15 ottobre al 15 novembre 2007. Il buono sarà assegnato in base a graduatoria distrettuale. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio Servizi Sociali del Comune di Siziano.

## Bando per la concessione di contributi alle persone disabili per l'acquisto di strumenti tecnologicamente avanzati

Regione Lombardia, Direzione Generale Famiglia e Solidarietà Sociale ha indetto un bando per l'erogazione di contributi ai disabili per l'acquisto di strumenti che contribuiscono alla loro autonomia. Gli strumenti ammessi sono quelli acquistati, noleggiati o già in dotazione ma che devono essere adattati. I beneficiari sono persone disabili che vivono sole o in famiglia, con priorità per la fascia d'età tra 0 e 64 anni. Le richieste saranno accolte solo per una spesa pari o superiore a 260 euro. I contributi ne coprono il 70%, con un tetto massimo di 15.500 euro. Le domande devono essere presentate entro il 15 ottobre alla Asl territorialmente competente, dipartimento Assi - Servizio disabili o al comune di Milano. Per informazioni: Spazio Regione di Pavia, tel. 0382 594216.

# Un'opportunità per inserirsi

*Dallo Sportello di orientamento per la popolazione immigrata alla mediazione e facilitazione linguistica per gli alunni, al corso di italiano per adulti. Ripartono importanti iniziative volte a facilitare l'inserimento degli immigrati nel tessuto sociale*

**H**a riaperto a settembre lo Sportello di orientamento per la popolazione immigrata. Un servizio pensato per aiutare i tanti cittadini stranieri presenti sul territorio nello svolgimento delle pratiche burocratiche relative al permesso e alla carta di soggiorno, al ricongiungimento familiare e alle normative italiane in tema di lavoro, casa, famiglia. Personale competente è disponibile a chiarire dubbi e a rendere più facile l'inserimento nella società. Il servizio è disponibile il

secondo e il quarto lunedì di ogni mese dalle 15 alle 17 nei locali della sala gruppi (piano terra). Contemporaneamente alla riapertura delle scuole, sono stati inoltre riattivati i servizi di mediazione e facilitazione linguistica per gli alunni stranieri, con l'impiego di personale madrelingua volto a semplificare l'inserimento dei bambini nel contesto scolastico. Il 29 ottobre partirà il corso di italiano rivolto agli adulti stranieri: sono previsti 40 incontri di un'ora e mezza nelle giornate di lunedì e mercoledì. Un'opportunità per rendere più facile e veloce l'apprendimento della lingua per chi ha ancora difficoltà di comprensione e di espressione.



## Informa/1

### Aprire lo Sportello fragilità

Da lunedì 3 settembre, nella sede Asl di Pavia, è stato attivato lo Sportello Fragilità. Questo servizio va a sostituire gli sportelli dedicati alle pratiche relative all'Invalidità Civile (accertamento e concessione) e si pone come punto d'ascolto per le problematiche che coinvolgono la disabilità. Chiunque abbia necessità di chiedere informazioni e avere un supporto da persone esperte, può presentarsi nel locale ex ambulatorio 5 dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 12:30.

## Informa/2

### Servizio Civile grande successo

Hanno terminato il 1° ottobre il loro mandato. Sono le quattro ragazze che sono state selezionate per svolgere il servizio civile all'interno del comune di Siziano.

Due di loro, Benedetta Marsigli e Sara Frattini, sono state impegnate nell'ambito dei servizi sociali, collaborando attivamente alla programmazione e alla realizzazione di servizi e iniziative rivolte alle persone più deboli e in difficoltà: minori, anziani, disabili, immigrati. Le altre due ragazze, Ylenia Iorillo e Alessandra Nuzzo, hanno invece collaborato con il settore cultura, dalla gestione della biblioteca comunale all'organizzazione di eventi ricreativi e sportivi.

Per tutte loro è stato un anno impegnativo, ma anche pieno di soddisfazioni. Hanno toccato con mano cosa significhi lavorare all'interno di una pubblica amministrazione, si sono misurate con se stesse e le loro capacità. Non da ultimo, la crescita personale è stata accompagnata da un rilevante contributo nella realizzazione di quelle attività di sostegno di cui c'è sempre bisogno.

E l'Amministrazione comunale ha apprezzato molto l'impegno profuso nello svolgimento di servizi importanti per la comunità.

Visto il successo ottenuto da questa iniziativa, è stato indetto un altro bando e sono già state scelte le due ragazze che prenderanno servizio il 5 novembre nell'ambito dei servizi sociali. Sono Valentina Camilli e Elena Martinazzi.

A loro si aggiungeranno a breve i due volontari che vinceranno il bando per la sezione cultura, ancora in fase di definizione.

L'Amministrazione comunale fa loro i più sentiti auguri di buon lavoro, nella speranza che possa essere un'esperienza positiva e arricchente.

Da tutti i punti di vista.

# Lavori al cimitero

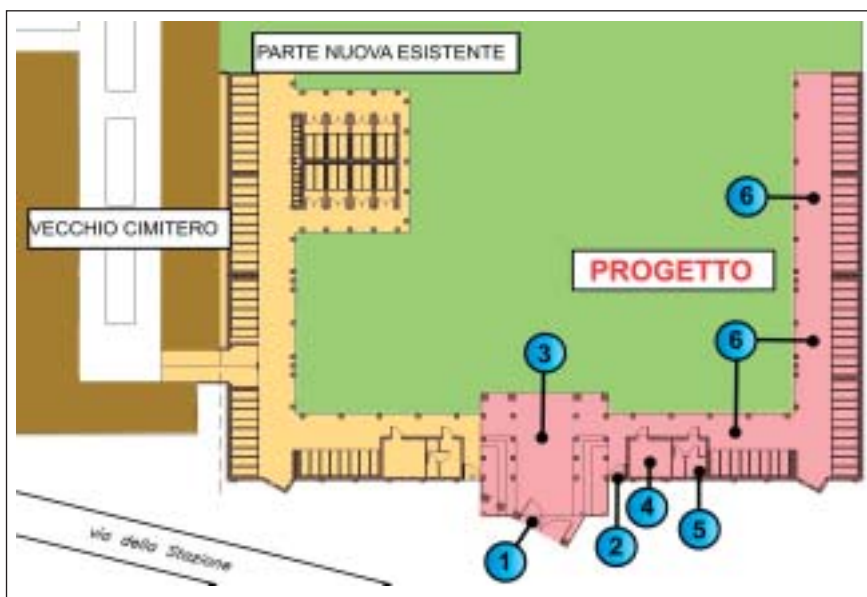


**D**opo alcuni lavori precedentemente effettuati, che hanno permesso di ottenere l'elettrificazione dei cancelli, il cimitero comunale è stato oggetto di studio per un suo ampliamento.

Il primo, realizzato negli anni '90, era stato effettuato per permettere di aggiungere all'organico un nuovo blocco. Il progetto approvato prevede di duplicare la parte nuova del campamento attuale aggiungendo anche un nuovo ingresso coperto.

Questo ben si inserisce nel disegno del nuovo piazzale che era stato pubblicato sul precedente numero di Siziano Informazioni. Con un impegno economico inferiore a 500.000 euro saranno realizzati 240 nuovi loculi e 64 posti per sepoltura a terra.

Ossari e cappelle saranno aggiunti in una seconda fase.



LEGENDA DELLA PIANTA DEL CIMITERO

1. Ingresso principale (cerimonie funebri) e cancelletto pedonale ad apertura elettrica
2. Cancelletto di servizio
3. Portale di ingresso e di ricevimento
4. Camera mortuaria
5. Servizi igienici
6. Porticato con loculi

## il MERCATONE dell' ARREDAMENTO di FIZZONASCO

**Super Offerta "Tutto a Tasso Zero" ... Sconti:**  
**€. 1.890,00** (Iva, trasporto, montaggio, controllo misure, compresi nel prezzo.)

**50%** Camere,  
Salotti,

**60%** Camerette,

**70%** Soggiorni,

**ARREDAMENTI "SPOSI" a partire da €. 2.690,00**

VIA BRUNO BUOZZI, 13 - TEL. 02.90723974 - FIZZONASCO - PIEVE EMANUELE



# Anno nuovo nuovi corsi

**A**utunno, tempo di ricominciare con nuove interessanti attività. La Biblioteca comunale è da sempre in prima linea nella proposta di corsi aperti a tutti e rispondenti alle più diverse esigenze. Numerosi sono i percorsi suggeriti, che tengono conto anche delle richieste avanzate dai cittadini. **Per l'anno 2007/2008 sono questi i corsi attivati:**

■ **Informatica:** "Office e internet" fornisce nozioni e strumenti base per affrontare con maggior consapevolezza l'utilizzo del pc e dei diversi software di cui è fornito. Il programma del corso prevede un'introduzione riguardo gli elementi hardware, software, gestione delle periferiche, dei file e delle cartelle, del desktop e delle sessioni di lavoro. Poi verrà approfondito l'utilizzo dei programmi per l'editing di testi (Word, Open Office Writer) e per l'elaborazione dei fogli di calcolo (Excel, Open Office Calculator). Saranno oggetto di studio anche Internet Explorer e Firefox, con tutte le informazioni relative alla prevenzione di accesso sui siti e alla protezione dai virus. Il corso si svolgerà il venerdì nell'arco di 10 lezioni della durata di due ore, presso i locali della Biblioteca, a partire dalle ore 20.30. Il costo per ogni partecipante è di 100 euro. La serata di presentazione si terrà venerdì 19 ottobre alle ore 21:00. *Per informazioni e iscrizioni: Gianluca Cecchi - tel. 0382.610180 gianluca.cecchi@gmail.com.*

■ **Inglese Everyday English:** Inglese, per viaggiare, per il lavoro, per il successo: I corsi proposti dalla Anglo

*A ottobre ripartono i corsi organizzati dalla Biblioteca comunale.*

*Come ogni anno l'offerta è ampia e risponde alle più diverse esigenze. Lingue, informatica, musica, fotografia, yoga. Nuove iniziative anche per ragazzi.*

Saxon Friends Association saranno di livello base, intermedio ed avanzato e si articoleranno in 28 lezioni (90 minuti) oltre al test di ingresso e al test finale (gratuiti). Il costo complessivo ammonta a euro 199 (+ iscrizione annuale di euro 49). Si terranno il lunedì dalle ore 21, oppure il mercoledì dalle 19,30 presso la biblioteca. È previsto l'avvio di un corso per la preparazione del First Certificate in English al costo di euro 399 (+ iscrizione annuale di euro 49), che si terrà il lunedì dalle ore 20,30 oppure il mercoledì dalle ore 19,00 e sarà articolato in lezioni di 2 ore ciascuna per 28 settimane in gruppi di massimo 6/8 partecipanti.

La presentazione dei corsi e i test d'ingresso si terranno Lunedì 22 ottobre, alle ore 21 nei locali della biblioteca comunale. L'avvio dei corsi è previsto per lunedì 29 ottobre.

**NOVITÀ:** Si terranno nella mattinata di sabato, a partire dalla fine di ottobre, corsi di arricchimento della lingua inglese per bambini

attraverso attività e giochi, in gruppi separati a seconda dell'età dai 5 ai 10 anni) al costo di € 169 inclusa l'iscrizione annuale. L'incontro di presentazione sarà il 20 ottobre alle 10,00.

*Per informazioni e prenotazioni: Anglo Saxon Friends Association - Tel. 02.48400335*

■ **Spagnolo:** Il corso prevede una prima fase introduttiva, nella quale lo studente familiarizzerà con i suoni e i segni tipici della lingua. Le attività seguenti saranno orientate allo sviluppo delle competenze in quattro ambiti distinti ma complementari: ascolto, espressione orale, lettura, scrittura. Il corso avrà inizio il 7 novembre, per un totale di 12 lezioni al costo di 120 euro. La serata di presentazione si terrà il 17 ottobre alle ore 21:00 nei locali della Biblioteca. *Per informazioni e iscrizioni: Anna Nastasio, tel. 339 6979656 e-mail: annanastasio@libero.it*

■ **Yoga terapeutico:** è un corso mirato a risolvere e prevenire disturbi quali insonnia, stress, artrosi cervicale, ansia, dolori alla schiena e ad aumentare il tono muscolare e la concentrazione mentale. Le lezioni sono tenute da Marcello Conte, insegnante qualificato e diplomato alla S.y.t - Scuola di Yoga Terapeutico di Milano e si svolgeranno il martedì e il giovedì dalle 18:30 alle 19:25 nei locali della Biblioteca. Il costo mensile per le due frequenze settimanali è di 56 euro, per una sola 36 euro. È previsto anche l'avvio di un corso per ragazzi dai 9 ai 16 anni che si terrà il martedì e il giovedì dalle 19:25 alle 20:15 ad un costo di 50 euro per la frequenza bisettimanale e 30 euro monosettimanale. Al costo di ogni corso va aggiunta la quota d'iscrizione annuale pari a 20 euro. *Per informazioni e iscrizioni: Marcello Conte tel. 348 8983371*

■ **Musica:** i corsi di musica sono suddivisi in corsi individuali a indi-



rizzo classico (pianoforte, chitarra) e a indirizzo leggero (canto, tastiera, basso elettrico) e corsi complementari collettivi sulla cultura musicale in generale (teoria, solfeggio, musica d'insieme, fondamenti di armonia e storia della musica, guide all'ascolto). Altri corsi potranno essere avviati in base alle richieste. Per partecipare ai corsi occorre versare una quota annua d'iscrizione pari a 60 euro. Per i corsi individuali a indirizzo classico e leggero, comprensivi di una lezione settimanale di strumento, teoria e solfeggio di 50 minuti, il costo mensile è di 75 euro. Le lezioni si tengono nei locali della Biblioteca in orari concordati tra docenti e alunni. *Per informazioni e iscrizioni: Associazione Tetracordo - Tel. 0385 40388*

■ **Fotografia:** È un corso dedicato agli appassionati che intendono apprendere la tecnica ma hanno poca dimestichezza con l'attrezzatura fotografica e la composizione dell'immagine. La lezione settimanale si terrà il venerdì dalle 21:00 alle 22:30. Saranno organizzate anche due uscite di gruppo e un workshop dal tema "Still Life".

Nel costo di 100 euro sono comprese l'iscrizione all'associazione, la pubblicazione dei propri scatti sul suo sito e la



partecipazione a varie manifestazioni. Sono esclusi invece i costi per l'attrezzatura e per le uscite. La serata di presentazione è prevista il 19 ottobre alle ore 21:00 e l'avvio del corso il 26 ottobre per un totale di 10 lezioni. La novità di quest'anno è l'organizzazione di un workshop per ragazzi dai 16 anni, che prevede 5 lezioni gratuite per avvicinarsi al mondo della fotografia digitale. Questo si terrà il venerdì dalle 20:00 alle 21:00 nei locali della Biblioteca. *Per informazioni e iscrizioni: Associazione Fotoreporter Sizianese - Tel. 334 3927934*

■ **Corso per giovani Band**

Per tutti i ragazzi che amano la musica è stato pensato un corso fatto apposta per loro. Si chiama "Workshop per band" ed è dedicato a tutti i giovani che hanno il desiderio di provare l'esperienza di suonare in un gruppo, oppure, se un gruppo già lo si ha, di perfezionare la propria tecnica. Imparando a scrivere brani originali e come arrangiarli e orchestrarli. *Per avere maggiori informazioni, chi è interessato può presentarsi venerdì 26 ottobre al teatro Lanterna per un aperitivo musicale.*

## Informa/1

### Tutti uguali tutti diversi

Un'occasione per abbattere le barriere tra culture. Dal 19 al 25 novembre, alla Biblioteca comunale, sarà allestita una mostra dal tema "Tutti uguali tutti diversi". Capita di frequente di imbattersi in persone "diverse", per il colore della pelle, per lingua, costumi, abitudini. Tante emigrano dai loro Paesi per trovare maggiori opportunità all'estero, magari lasciando a malincuore la propria famiglia. Eppure, molto spesso gli stranieri incutono timore. Questo perché il "diverso" viene visto con diffidenza. Ma bisogna riflettere sul fatto che la società del futuro sarà multiculturale, e ogni cittadino, senza distinzione, avrà gli stessi diritti, doveri e opportunità. La mostra proposta alla Biblioteca invita a guardare al "diverso" con curiosità. E i libri possono aiutare a capire meglio.

## Corsi dell'Acero

■ **Taglio e cucito**

A ottobre partirà infatti il corso di taglio e cucito tenuto dalla scuola "Arte e moda". Le lezioni termineranno ad aprile, con la possibilità di proseguire con altre fino a giugno. È previsto l'utilizzo di macchine da cucire e ferri da stiro forniti dalla scuola. I corsi si terranno il lunedì sera dalle 19:30 alle 22:30, nei locali del Centro Anziani "L'Acero". Per partecipare occorre versare una quota d'iscrizione di 55 euro e cinque rate di 50 euro ciascuna. Al termine del corso verrà rilasciato un attestato di partecipazione.

*Per informazioni e iscrizioni:  
Scuola Arte e moda  
Tel. 02.9054412*

■ **Ago filo e fantasia**

Si terrà il mercoledì a partire dalle 20,30: vi si apprenderanno le tecniche del ricamo, dell'uncinetto e del chiacchierino.

*Per informazioni telefonare a:  
Antonina 0382.617252  
Angela 0382.617259*

## Informa/1

### Iscrizione Albo Scrutatori

Sono aperte le iscrizioni all'Albo Scrutatori. Chi volesse partecipare attivamente all'organizzazione dei seggi elettorali, ha tempo fino al 30 novembre per presentare la propria domanda. Il bando è aperto a tutti i cittadini elettori del Comune di Siziano in possesso almeno della licenza media inferiore. I moduli da compilare per la richiesta sono disponibili all'Ufficio Elettorale e scaricabili dal sito internet [www.comune.siziano.pv.it](http://www.comune.siziano.pv.it). Vanno poi spediti via fax al numero 0382 6780246 insieme alla fotocopia della carta di identità.

# Una festa ricca di significato



*Anche quest'anno la settimana della Festa Patronale ha costituito un'occasione di vita sociale, arricchita, oltre che dai tradizionali appuntamenti, dalla firma del patto di gemellaggio con Salcia Tudor (Romania). Spettacoli, momenti ricreativi e musicali, bancarelle e giochi hanno allietato le giornate e le serate di tutti i siziani e non solo. Vorrei ringraziare quanti hanno contribuito, associazioni e cittadini, a fare della Festa un'opportunità di svago ma anche un momento di riflessione e di crescita individuale e comune.*

**Donatella Pumo,  
Assessore alla Cultura  
e tempo libero**





# Una festa per tutti..

*... per chi ha lavorato per tanti mesi, per chi ha sponsorizzato, per chi ha partecipato e per chi ha assistito. Per non rimanere semplice spettatore, ma vivere la vita sociale della comunità da protagonista*



# Filodrammatica in piazza...

*“La Compagnia Filodrammatica Giovanni Mazzufferi ringrazia gli sponsor e tutti coloro che hanno lavorato per contribuire alla riuscita di questo corteo, e che continueranno a farlo anche per la realizzazione del prossimo corteo storico, previsto per il 1 settembre 2008. Inoltre, coglie l’occasione per ringraziare tutti coloro che hanno assistito al corteo sostenendolo anche economicamente: l’offerta raccolta è di euro 208,12”*



Teatro

CHE PASSIONE!

**6° RASSEGNA**  
DI TEATRO AMATORIALE  
ORGANIZZATA DALLA  
COMPAGNIA FILODRAMMATICA  
GIOVANNI MAZZUFFERI

**09 Novembre 2007**  
compagnia Tiratardi  
*"arsenico e vecchi merletti"*

**16 Novembre 2007**  
compagnia Instabile  
*"come sa rapina una banca"*

**23 Novembre 2007**  
compagnia Le Cicale  
*"la vedova allegra"*

**30 Novembre 2007**  
Compagnia Filodrammatica  
Giovanni Mazzufferi  
*"Un'amica tra i piedi"*

Presso il Teatro Lanterna

# Riparte il nuovo anno sportivo

**A**l via un altro anno da dedicare allo sport. Questo settore ha sempre rivestito un ruolo fondamentale nella vita cittadina, e l'Amministrazione è solita investire notevoli risorse per creare le condizioni migliori per lo svolgimento delle diverse attività e per creare le strutture più idonee. Quest'anno sono aumentate le discipline che è possibile praticare. Un'offerta vasta e differenziata che va dal basket al calcio, dalla pallavolo alla ginnastica artistica, dalla danza al karate e al judo. Non da ultimo, la costituzione della Pool Sport Siziano. Questo è il primo anno che vede l'organismo parte trainante del settore nel paese, e già si possono vedere i primi risultati, come l'organizzazione della Giornata dello sport, dei convegni a tema e la realizzazione dell'album di figurine. Questa è solo una tappa del lungo percorso intrapreso, che di sicuro andrà avanti ottenendo sempre maggiori e migliori risultati.

**“Un augurio per un buon anno sportivo a tutti”**  
*il Consigliere delegato allo sport*  
 Ferdinando Camerlengo

**Basket femminile - Pumo 339 8755802**

Lezioni: giovanili  
 mar 18:30-19:30  
 mer 17:00-18:30  
 ven 17:00-18:30  
 senior:  
 lun 21:00-22:30  
 mer 20:30-22:30  
 ven 20:30-22:30

mer 18:30-22:00  
 dai 12 ai 16 anni  
 mer 20:00-22:00  
 dai 16 anni in su

**Ginnastica artistica**  
**Vescia 339 7721306**

Lezioni mar e ven 16:30-18:30

**Pallavolo - Morandotti 338 8000187**

Lezioni: lun 17:45-22:30  
 mer 16:45-22:00  
 ven 16:45-22:30  
 ven 18:30

**Basket e minibasket maschile**  
**Camilli 335 210927**

Lezioni: lun e gio 16:30-18:30

**Calcio - Goretti 333 3901625**

Lezioni: tutti i giorni 17:00-22:30  
 a seconda delle categorie

**Judo - Spaccarelli 334 6946536**

Lezioni: lun e ven 18:30-21:30

**Danza Attitude**

**Lupo 340 4113506**

Lezioni: mar 18:00-21:00  
 gio 17:00-21:30

**Karate - Quattro 339 1815348**

Lezioni: mar e gio 18:00-19:00 bambini,  
 19:00-20:00 adulti

**Danza Chorus Line**

**De Rosa 338 7521087**

Lezioni: mer 15:30-17:00 e  
 17:00-18:30 dai 6 ai 10 anni



**DESPAR**

QUELLO CHE VUOI TU, E UN PO' DI PIU'

Via Guido Rossa, 2  
 Siziano (PV)

Tel. Fax 0382.610457  
[www.despar-sadas.it](http://www.despar-sadas.it)



parcheggio



sviluppo foto da rullino,  
 diapositive, digitali



soddisfatti o rimborsati

servizio catering  
 e pasticceria fresca



pagamento con bancomat,  
 carta di credito,  
 tickets restaurant



Aperti dalle 8,30 alle 13,30 e dalle 15,30 alle 20,00

# 21-9 Giornata della Pace



**L'**Assemblea Generale dell'Onu ha istituito la giornata mondiale della Pace: "una giornata di cessate il fuoco globale e di non-violenza durante la quale tutte le nazioni e tutti i popoli sono invitati a sospendere le ostilità. In questo giorno siamo tutti portati ad osservare un minuto di silenzio a mezzogiorno e a contribuire affinché si diffonda la cultura della pace". La Dichiarazione Universale dei Diritti Umani e la Carta delle Nazioni hanno lo stesso fine: la realizzazione della pace. L'art.1 della Carta afferma che uno degli scopi dell'Onu consiste nel realizzare la cooperazione internazionale volta a "promuovere e incoraggiare il rispetto per i Diritti Umani e per le libertà fondamentali di tutti senza distinzione alcuna". Il pensiero fondamentale è che la pace e la stabilità tra le nazioni possono essere raggiunte percorrendo questa strada. Ma purtroppo si sa come è difficile trasporre l'essenza di questo messaggio dalla teoria alla pratica. Troppe persone hanno elaborato delle false giustificazioni per escludere gli altri dalla dignità umana. Infatti si vedono oggi nel mondo numerosi conflitti e migliaia di morti di fame e di malattia che ognuno di questi porta con sé. La giornata invita a riflettere di fronte a ciò ed esorta a contribuire ogni giorno nel nostro piccolo affinché si possa costruire un mondo di pace partendo da noi stessi, dalle nostre famiglie e dalle nostre comunità. Invita ad andare oltre le barriere e i pregiudizi. Un ruolo importante è assunto dalla religione. Mai prima di oggi l'intesa fra le religioni e la riconciliazione fra i creden-

*Un giorno speciale in cui tutti i popoli sono invitati a sospendere le ostilità. E a promuovere il rispetto per i Diritti Umani e per le libertà fondamentali. Sono obiettivi difficili ma non impossibili da realizzare*

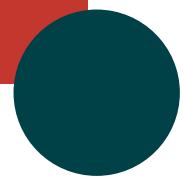


ti sono state più urgenti. I loro preziosi insegnamenti sono la fonte della saggezza che ha illuminato lo storia umana. E la storia oggi sta chiedendo l'armonia e la cooperazione del mondo religioso. Anche se ognuna ha il suo carattere unico, sono molti di più i punti che hanno in comune. Si deve promuovere una migliore comprensione interreligiosa al fine di creare un'unità fra tutte, su cui

poter lavorare per il benessere dell'umanità. In altre parole, si deve porre in risalto il comune denominatore di tutte le religioni del mondo: gli ideali umanitari. In perfetta sintonia con quanto richiesto dalle Nazioni Unite di commemorare questa giornata con varie iniziative, è stata organizzata dalla Universal Peace Federation con il patrocinio del Comune di Monza, di Sesto S. Giovanni e della provincia di Milano "Fede nella Pace - Pace nelle Fedi" con l'intento di promuovere una cultura della Pace. L'iniziativa si è sviluppata in tre serate e ha visto il momento più emozionante con l'impianto dell'Albero della Pace al Centro Civico di Sesto San Giovanni, simbolo della volontà di dialogo e di convivenza tra le diverse fedi religiose.

La cerimonia di posa ha toccato vertici di sincera commozione quando tutti si sono dati la mano in un grande cerchio e hanno pregato insieme, cristiani e islamici, buddisti e induisti, affinché questa pianta possa stimolare ognuno ad una maggiore condivisione ed unità con l'altro. Vorrei concludere infine con quanto sancisce il preambolo dell'Unesco: "Poiché le guerre iniziano nella mente degli uomini, è nella mente degli uomini che le difese per la pace devono essere costruite". Quindi la pace non è solo "assenza di guerra" ma è qualcosa di molto più profondo. Si deve cercare di eliminare prima di tutto la "guerra" dentro di sé; guerre personali che portano sofferenza a causa delle forti tensioni mentali: aggressività, paura, stress, egoismo, insoddisfazione. Poiché ogni nostra azione è guidata da un preciso stato interiore, portando più pace nella nostra mente e nel nostro cuore, possiamo diffondere la pace nel mondo circostante.

Enza Pennino



# Comune Siziano<sup>di</sup>

[www.comune.siziano.pv.it](http://www.comune.siziano.pv.it)



Home

Istituzione

Uffici

Vivere Siziano

Servizi on line

Servizi al cittadino

Contatti

Link utili

notizie  
+ servizi

Tutti i giorni. 24 ore al giorno!